

Совет Безопасности

Distr.: General 21 May 2009 Russian

Original: English

Письмо Генерального секретаря от 20 мая 2009 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1867 (2009) Совета Безопасности от 26 февраля 2009 года по вопросу о положении в Тиморе-Лешти. В этой резолюции Совет Безопасности подчеркнул, что концепция операций группы военной связи и полицейского контингента Интегрированной миссии Организации Объединенных Наций в Тиморе-Лешти (ИМООНТ) и правила применения ими оружия должны регулярно обновляться по мере необходимости и должны полностью соответствовать положениям этой резолюции. В той же резолюции Совет также просил меня доложить об этом ему и странам, предоставляющим вочнские и полицейские силы, в течение 90 дней после принятия резолюции.

Поскольку Совет Безопасности не внес никаких изменений в функции и задачи группы военной связи, внесения коррективов в военную концепцию операций не потребовалось. Вместе с тем Департаментом операций по поддержанию мира и ИМООНТ было проведено тщательное изучение концепции операций полицейского контингента для обеспечения ее соответствия требованиям, установленным в мандате Миссии, изложенном в резолюции 1867 (2009) Совета Безопасности.

В резолюции Совет поддержал постепенное возобновление Национальной полицией Тимора-Лешти (НПТЛ) правоохранительной деятельности с использованием поэтапного подхода, подчеркнув при этом, что НПТЛ должна отвечать критериям, взаимно согласованным правительством Тимора-Лешти и ИМООНТ. В целях несения совместной ответственности за осуществление этого процесса премьер-министр Кай Рала Шанана Гужмау и мой Специальный представитель заключили 13 мая 2009 года договоренность, в которой закладывается базовая основа процесса возобновления правоохранительной деятельности и излагаются соответствующие функции и обязанности НПТЛ и полиции ИМООНТ, в соответствии с заключенной 1 декабря 2006 года договоренностью под названием «Соглашение о восстановлении и поддержании общественной безопасности в Тиморе-Лешти и содействии реформированию, реорганизации и восстановлению Национальной полиции Тимора-Лешти и Министерства внутренних дел», дополняющей соглашение между Организацией Объединенных Наций и Тимором-Лешти о статусе ИМООНТ, и во исполнение пункта 5 резолюции 1867 (2009) Совета Безопасности и пункта 21 моего доклада об ИМООНТ от 9 февраля 2009 года (S/2009/72).

В соответствии с этой договоренностью разрабатывается и скоро будет готова пересмотренная концепция операций для полицейского контингента ИМООНТ. В ней поставлены четкие стратегические цели и содержатся также необходимые оперативные указания для обеспечения плавного хода процесса постепенного возобновления правоохранительной деятельности НПТЛ. В ней четко изложен также порядок постепенного изменения функций и обязанностей НПТЛ и полиции ИМООНТ, в соответствии с которым последняя будет играть все более активную роль в деле контролирования, консультирования и обеспечения оперативной поддержки НПТЛ.

На данном этапе не потребовалось внесения каких-либо поправок в правила применения оружия полицейским контингентом, поскольку полиция ИМООНТ будет продолжать выполнять широкие обязанности по поддержанию правопорядка на временной основе до тех пор, пока не будут полностью восстановлены силы НПТЛ.

В тесной консультации с ИМООНТ Департамент операций по поддержанию мира будет продолжать проводить регулярное изучение концепции операций и правил применения оружия для обеспечения того, чтобы они должным образом отражали ситуацию, меняющуюся по мере развития процесса возобновления правоохранительной деятельности, с тем чтобы ИМООНТ могла с наибольшей эффективностью выполнять свой мандат. Департамент будет постоянно информировать членов Совета Безопасности, а также страны, предоставляющие воинские и полицейские силы.

(Подпись) Пан Ги Мун

99-34521